



# BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: [office@brismes.org](mailto:office@brismes.org)

Website: [www.brismes.ac.uk](http://www.brismes.ac.uk)

Diaa Rashwan

Coordinator of the National Dialogue

By email: [national.dialogue@nta.eg](mailto:national.dialogue@nta.eg)

9 August 2022

## الخطاب الأول إلى لجنة الحوار الوطني المصري، بشأن الأستاذ الدكتور صلاح سلطان

السيد الفاضل الأستاذ ضياء رشوان منسق لجنة الحوار الوطني،  
السادة أعضاء لجنة الحوار الوطني المحترمين،

أكتب إليكم بالنيابة عن لجنة الحرية الأكاديمية للجمعية البريطانية لدراسات الشرق الأوسط (BRISMES) للتعبير عن قلقنا العميق بشأن استمرار احتجاز الباحث المصري الأستاذ الدكتور صلاح سلطان، مقيم في الولايات المتحدة، وقد عاش هناك لأكثر من عقد قبل اعتقاله. تأسست BRISMES في عام 1973، وهي أكبر جمعية أكاديمية وطنية في أوروبا تركز على دراسة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وهي ملتزمة بدعم الحريات الأكاديمية وحرية التعبير، سواء داخل المنطقة أو فيما يتعلق بدراسة المنطقة، في كل من المملكة المتحدة والعالم.

الأستاذ الدكتور صلاح سلطان حصل على الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة منذ عام 2001، وهو أستاذ للدراسات الإسلامية وكتاب ومؤلف يحظى باحترام دولي، وعضو في مجلس فقه أمريكا الشمالية. نعلم أنه تم القبض عليه في عام 2013 وتم اتهامه في عام 2015 بنشر معلومات كاذبة بقصد زعزعة هيبة الدولة، وقد تم الحكم عليه لاحقًا بالإعدام في محاكمة رابعة الجماعية، وبالسجن مدى الحياة في محاكمة أحداث مسجد الفاتح، وقد تم توجيه انتقادات واسعة لهاتين المحاکمتين بسبب عدم مراعاة الإجراءات القانونية الواجب اتباعها، وانتهاك إجراءات المحاكمة العادلة. بعد احتجازه في البداية في سجن وادي النطرون، أفادت التقارير أن الدكتور صلاح سلطان اختفى قسرًا في 15 يونيو / حزيران 2020، واحتُجز بمعزل عن العالم الخارجي في أماكن مجهولة حيث تعرض للحبس الانفرادي في ظروف غير مقبولة ودون تمثيل قانوني كافٍ. هذه المعاملة تنتهك بشكل مباشر المادتين 54 و 98 من الدستور المصري لعام 2014. في يناير 2022 في إحدى الزيارات النادرة التي سُمح له فيها، أفادت عائلته أنه بدأ في حالة صحية سيئة، وتم منع العلاج الطبي عنه ولم يتمكن من التواصل مع الأطباء. و هذا أمر مقلق بشكل خاص، لأنني أفهم أن الدكتور سلطان يعاني من التهاب الكبد الوبائي، وارتفاع ضغط الدم ومرض السكري، مما يشير إلى أنه يحتاج إلى دعم طبي كبير. لا تدافع لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة عن حق المحتجزين في الحصول على رعاية صحية كافية فحسب، بل إن هذا الأمر مكفول أيضًا في المادة 56 من الدستور المصري. في عام 2019، صنف فريق الأمم المتحدة المعني بالاحتجاز التعسفي (UNWGAD) الدكتور سلطان بشكل لا لبس فيه على أنه سجين رأي سياسي وطالب بالإفراج الفوري عنه.

والدكتور صلاح سلطان هو أيضًا والد المدافع عن حقوق الإنسان محمد سلطان. وأفيد أن سجنه هو محاولة للحد من نشاط ابنه، لا سيما فيما يتعلق بالقضية التي رفعها ابنه محمد ضد رئيس الوزراء السابق حازم الببلاوي في عام 2020، قبل فترة وجيزة من الاختفاء القسري للدكتور سلطان في يونيو 2020.



# BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: [office@brismes.org](mailto:office@brismes.org)

Website: [www.brismes.ac.uk](http://www.brismes.ac.uk)

إن الهدف المعلن من الحوار الوطني هو تحديد مسار مستقبل مصر السياسي والاجتماعي والاقتصادي من أجل دعم تطوير دولة حديثة مدنية ديمقراطية. وخلال فترة الحوار الوطني، أدلى المسؤولون بادعاءات بأن التنوع والشمولية والاحترام هي قيم أساسية لهذا المشروع. وهذه قيم نتشاركها جميعاً، وهي علي النقيض بشكل واضح من قمع الحريات الأكاديمية، وانتهاكات حقوق الإنسان، والفشل في دعم الحقوق الدستورية كما هو موضح في قضية الدكتور صلاح سلطان. لذلك، نعتقد أنه من الضروري لنجاح الحوار الوطني أن يتم اتخاذ إجراء بشأن هذا الأمر من قبل أعضاء مجلس الأمناء.

**ووفقاً لذلك، نحثكم على الآتي:**

أولاً. دعوة الرئيس عبد الفتاح السيسي بصورة فورية إلى ضمان توفير الرعاية الطبية الطارئة للدكتور صلاح سلطان بما يتماشى مع المادة 56 من الدستور المصري؛  
ثانياً. المطالبة بالإفراج عن الدكتور صلاح سلطان دون قيد أو شرط، وإسقاط جميع التهم الموجهة إليه، والسماح له بالعودة إلى الولايات المتحدة؛  
ثالثاً. الدعوة إلى إنهاء جميع الانتهاكات ضد الدكتور صلاح سلطان ونجله محمد سلطان، وكذلك جميع الأكاديميين في مصر، والمطالبة بتمكينهم من القيام بأنشطتهم الأكاديمية دون عائق أو خوف من الانتقام بما يتماشى مع المادة 65 من الدستور المصري؛  
رابعاً. العمل على ضمان السلامة الجسدية والنفسية لجميع الأكاديميين المحتجزين في مصر، والسعي لضمان تواصلهم دون أي عائق مع أفراد أسرهم والمحامين الذين يختارونهم؛  
خامساً. المطالبة بإجراء تحقيق فوري ومستقل ونزيه في مزاعم سوء المعاملة ضد الدكتور صلاح سلطان، من أجل تقديم جميع المسؤولين أمام محكمة مختصة وفقاً للمعايير الدولية.

**و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،**

**Professor Neve Gordon**

Vice President, BRISMES

On behalf of the BRISMES Committee on Academic Freedom



# BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: [office@brismes.org](mailto:office@brismes.org)

Website: [www.brismes.ac.uk](http://www.brismes.ac.uk)

---

Diaa Rashwan  
Coordinator of the National Dialogue

By email: [national.dialogue@nta.eg](mailto:national.dialogue@nta.eg)

9 August 2022

Dear Diaa Rashwan, Coordinator of the National Dialogue Committee and Respected Trustees of the National Dialogue Committee,

I write on behalf of the Committee for Academic Freedom of the British Society for Middle Eastern Studies (BRISMES) to express our deep concern about the ongoing detention of Egyptian scholar Dr Salah Soltan, who is also a resident of the United States, living there for over a decade prior to his arrest. Founded in 1973, BRISMES is the largest national academic association in Europe focused on the study of the Middle East and North Africa. It is committed to supporting academic freedom and freedom of expression, both within the region and in connection with the study of the region, both in the UK and globally.

Dr Salah Soltan, who was granted permanent residency in the United States in 2001, is an internationally-respected Islamic scholar, an author and a member of the North American Fiqh Council. We understand that he was arrested in 2013 and charged in 2015 with spreading false information with intent to shake the grandeur and prestige of the State<sup>1</sup>. He was later sentenced to death in the Rabaa Mass Trial and to life in prison in the Al Fateh Mosque Trial, both of which have been widely criticised for their lack of due process and fair trial violations. After initially being held in Wadi El-Natrun Prison, reports claim that Dr Soltan was forcibly disappeared on June 15, 2020, and kept in incommunicado detention in unknown locations where he was subjected to solitary confinement in unacceptable conditions and without sufficient legal representation.<sup>2</sup> This treatment appears to be in direct violation of Articles 54 and 98 of the 2014 Egyptian constitution.

In January 2022, in one of the rare visitations that he has been permitted, his family allege that he appeared in poor health, that medical treatment was being withheld and that he has not had access to doctors. This is particularly concerning as I understand Dr Soltan to have Hepatitis C, high blood pressure and Diabetes, suggesting that he requires substantial medical

---

<sup>1</sup> <https://savesoltan.com/about/>

<sup>2</sup> <https://savesoltan.com/>

---



# BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: [office@brismes.org](mailto:office@brismes.org)

Website: [www.brismes.ac.uk](http://www.brismes.ac.uk)

---

support. Not only is the right for detainees to access adequate and appropriate health care defended by the UN Human Rights Committee<sup>3</sup>, it is also guaranteed in Article 56 of the Egyptian constitution. In 2019, the UN Working Group on Arbitrary Detention (UNWGAD) unequivocally classified Dr Soltan as a prisoner of political opinion and demanded his immediate release<sup>4</sup>.

Dr Salah Soltan is also the father of human rights advocate Mohamed Soltan. It has been alleged that his imprisonment is an attempt to curtail his son's activism, particularly in relation to the case that Mohamed brought against former Prime Minister Hazem el Beblawi in 2020, shortly before Dr Soltan's June 2020 forced disappearance.<sup>5</sup>

The stated aim of the National Dialogue process is to set a course for Egypt's political, social and economic future in order to support the development of a modern, civil and democratic state. Throughout the process, officials have made claims that diversity, inclusivity and respect are core values for this project. These are values we share, and appear to be in stark contrast with the suppression of academic freedoms, abuses of human rights and failures in upholding constitutional rights as displayed in Dr Salah Soltan's case. Therefore, we believe that it is imperative for the success of the National Dialogue that action is taken on this matter by members of the trustee board.

We accordingly urge you to:

- i. Immediately call upon President Abdel Fattah El-Sisi to ensure the provision of emergency medical care for Dr Salah Soltan in line with Article 56 of the constitution;
- ii. Unconditionally call for the release of and dropping of all charges against Dr Salah Soltan and for him to be allowed to return to the United States;
- iii. Call for the ending of all acts of harassment against Dr Salah Soltan and his son, Mohamed Soltan, as well as of all academics in Egypt, and demand that they are able to carry out their academic activities without hindrance and fear of reprisals in line with Article 65 of the constitution;
- iv. Work to ensure the physical integrity and psychological well-being of all detained academics in Egypt, and seek for them to be guaranteed unhindered access to family members and to lawyers of their choice; and

---

<sup>3</sup> <https://www.lrwc.org/prisoners-the-right-to-medical-treatment-international-law-provisions-report/>

<sup>4</sup> [https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/Detention/Opinions/Session83/A\\_HRC\\_WGAD\\_2018\\_87.pdf](https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/Detention/Opinions/Session83/A_HRC_WGAD_2018_87.pdf)

<sup>5</sup> <https://www.hrw.org/news/2022/02/16/egypt-rights-defenders-imprisoned-father-risk>

---



# BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: [office@brismes.org](mailto:office@brismes.org)

Website: [www.brismes.ac.uk](http://www.brismes.ac.uk)

---

- v. Demand the immediate, independent and impartial investigation into alleged acts of ill-treatment against Dr Salah Soltan, in order to bring all those responsible before a competent tribunal in accordance with international standards.

Yours sincerely,

**Professor Neve Gordon**

Vice President, BRISMES

On behalf of the BRISMES Committee on Academic Freedom



# BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: [office@brismes.org](mailto:office@brismes.org)

Website: [www.brismes.ac.uk](http://www.brismes.ac.uk)

---

CC.

*Dr. Hanafi Gebali, Speaker, Egyptian Parliament*

*Motaz Zahran, Ambassador, Embassy of Egypt, Washington, D.C.*

*Gareth Bayley, Ambassador, UK Embassy, Cairo, Egypt*

*Jonathan R. Cohen, Ambassador, U.S. Embassy, Cairo, Egypt*

*Mohamed Fathi Ahmed Edrees, Permanent Representative of Egypt to the UN*

*Amb. Moushira Khattab, President, National Council for Human Rights, Cairo, Egypt*

*Mohamad Anwar El-Sadat, President, Reform and Development Party, Egypt*

*The Honorable Verónica Michelle Bachelet Jeria, UN High Commissioner for Human Rights*

*The Honorable Mary Lawlor, UN Special Rapporteur on the Situation of Human Rights*

*Defenders*

*Maria Arena, Chair of the European Parliament Subcommittee on Human Rights*

*Viktor Almqvist, Press Officer for the Committee on Foreign Affairs of the European Parliament*

*Dunja Mijatović, Council of Europe Commissioner for Human Rights*

*Kati Piri, Member, Committee on Foreign Affairs, European Parliament*

*Irene Khan, UN Special Rapporteur on the Promotion and Protection of the Right to Freedom of Opinion and Expression*

*Yael Lempert, Acting Assistant Secretary, Bureau of Near Eastern Affairs, Department of State, United States Government*

*Philip McDaniel, Foreign Policy Advisor: Congressman Tom Malinowski (NJ-7), Member of Egypt Human Rights Caucus*

*Nancy Chen, Legislative Fellow: Rep. Don Beyer (D-VA), Member of Egypt Human Rights Caucus*